

Welcome.

Thanks for choosing this wireless laser presenter. It gives you remote control of your onscreen presentations with a range of up to 35 feet, perfect for a large conference room. This presenter supports the most common presentation functions including Slide/Page Up, Slide/Page Down, Start & Exit Slideshow, and Screen Black. It allows you to control your presentation with one touch comfort in the palm of your hand, and move around freely. The wireless presenter is also equipped with a high performance red laser beam to be used as a pointer. It comes with a USB receiver which can also be used as a USB flash drive to store and transport your presentation.

Please read this User Guide first for the proper use of this product and keep it for future reference.

Important safety and health information

- Caution: Laser radiation – do not stare into beam
- Max output: < 1 mW
- Laser Wave Length: 532 NM
- Working Voltage : 2.4-3.0V
- Class II Laser Product

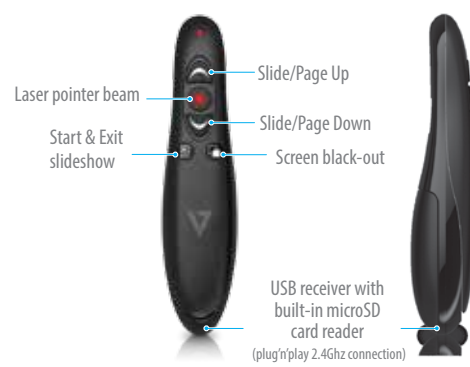
Package contents:

- Wireless 2.4GHz Laser Presenter
- USB Receiver with built-in microSD reader
- Presenter case
- User Manual
- AAA Battery x 2

Minimum System Requirements:

- Windows® 98SE/2000/ME/XP/Vista/7/8 or Higher

Product Features:



Willkommen.

Vielen Dank, dass Sie sich für diesen Wireless Laser Presenter entschieden haben. Mit ihm können Sie Ihre Bildschirmpräsentationen fernbedienen. Mit einer Reichweite von bis zu 10 Metern ist er ideal für große Konferenzräume. Der Presenter unterstützt die gebräuchlichsten Präsentationsfunktionen wie Folie/Seite auf, Folie/Seite ab, Präsentation starten & beenden und Bildschirm schwarz. Mit ihm können Sie Ihre Präsentation bequem aus Ihrer Hand heraus per Knopfdruck bedienen. Gleichzeitig haben Sie volle Bewegungsfreiheit. Der Wireless Presenter besitzt außerdem einen hochwertigen roten Laser, der sich als Pointer verwenden lässt. Der mitgelieferte USB-Empfänger kann mit einer microSD-Karte auch als USB-Speicherstick verwendet werden, auf dem Sie Ihre Präsentation speichern und transportieren können.

Bitte lesen Sie sich diese Gebrauchsanweisung vor der Verwendung des Produkts aufmerksam durch und bewahren Sie sie sorgfältig auf.

Wichtige Sicherheits- und Gesundheitshinweise

- Achtung: Laserstrahlung – nicht in den Strahl blicken
- Max. Leistung: < 1 mW
- Laserwellenlänge: 532 nm
- Betriebsspannung : 2,4-3,0 V
- Laserprodukt der Klasse II

Lieferumfang:

- 2,4-GHz-Wireless-Laser-Presenter
- USB-Empfänger mit integriertem MicroSD-Kartenleser
- Transportetui
- Gebrauchsanweisung
- 2 AAA-Batterien

Mindestsystemanforderungen:

- Windows® 98SE/2000/ME/XP/Vista/7/8 oder höher

Produktfunktionen:



Bienvenue.

Merci d'avoir choisi ce dispositif de présentation laser sans fil. Il procure un contrôle à distance de vos présentations à l'écran avec une portée allant jusqu'à environ 10 mètres (35 pieds), ce qui est parfait pour une salle de conférence. Cet appareil offre les fonctions de présentation les plus communes y compris Diapositive/Page Avant, Diapositive/Page Arrière, Débuter et Arrêter le diaporama et Fermer l'écran. Il vous permet de contrôler votre présentation d'un simple toucher confortable au creux de votre main et de vous déplacer librement. Le dispositif de présentation sans fil est également équipé d'un pointeur laser rouge de haute performance. Un récepteur USB, pouvant aussi servir de clé USB avec une carte Micro SD pour entreposer et transporter votre présentation, est fourni.

Veuillez d'abord lire le Guide de l'utilisateur pour utiliser ce produit correctement puis conserver le pour des références futures.

Informations importantes sur la santé et la sécurité

- Avertissement : Rayonnement laser – ne pas fixer le faisceau
- Sortie max. : < 1 MW
- Longueur d'onde du laser : 532 nm
- Tension en circuit fermé : 2,4 – 3,0 V
- Produit laser de classe II

Contenu:

- Dispositif de présentation laser sans fil 2,4 GHz
- Récepteur USB avec lecteur MicroSD intégré
- Étui de transport
- Manuel d'instructions
- 2 piles AAA

Configuration minimale requise :

- WindowsMD 98SE/2000/ME/XP/Vista/7/8 ou plus récent

Caractéristiques:



Getting Started

Step 1: Inserting the battery

Open the battery cover and insert 2 x AAA batteries (included).



Step 2: Connecting the receiver

Connect the USB connector of the receiver into a USB port on your computer.



Step 3: Confirm connection

System operating system will detect the USB receiver and will automatically install required drivers. You will see the confirmation in the system tray that the new USB device is ready for use.

Step 4: Open the PowerPoint file and test the key functions

Troubleshooting / FAQ

Question/Issue	Possible cause	How to resolve
Do I need to install software?		No, this is a plug and play device
Do I need to link ID before first use?		No need
Is it possible to use 2 or more of this product in a room at the same time?		Yes
Remote control malfunction	Interfered by other RF signal	
Laser pointer and remote both malfunction	Batteries in wrong direction or low battery power	

Note: When the receiver is plugged into the presenter, the power and the 2.4GHz wireless connection is automatically shut off.

Erste Schritte

Schritt 1: Batterien einsetzen

Batteriefach öffnen und die 2 AAA-Batterien (im Lieferumfang enthalten) einsetzen.



Schritt 2: Empfänger anschließen

USB-Stecker des Empfängers in einen USB-Anschluss Ihres Computers stecken.



Schritt 3: Verbindung bestätigen

Das Betriebssystem erkennt den USB-Empfänger und installiert automatisch die nötigen Treiber. Das Betriebssystem bestätigt, dass das neue USB-Gerät zur Verwendung bereit ist.

Schritt 4: Powerpoint-Datei öffnen und wichtigste Funktionen testen

Problemlösung/FAQ

Frage:	Mögliche Ursache:	Lösung:
Muss ich Software installieren?		Nein, dies ist ein Plug-and-Play-Gerät. Ja
Ist es möglich, zwei oder mehr dieser Geräte gleichzeitig im selben Raum zu nutzen?		
Betriebsstörung der Fernsteuerung	Störung durch anderes RF-Signal	
Betriebsstörung von Laserpointer und Fernsteuerung	Batterien mit falscher Polarität eingesetzt oder niedriger Batteriestand	

Hinweis:

Wenn der Empfänger in den Presenter eingesteckt wird, werden die Stromversorgung und die 2,4-GHz-Funkverbindung automatisch abgeschaltet.

Installation

Étape 1 : Insérer la pile

Ouvrir le couvercle de la pile et insérer deux piles AAA (incluses).



Étape 2 : Connecter le récepteur

Brancher le connecteur USB du récepteur dans un port USB de votre ordinateur.



Étape 3 : Confirmer la connexion

Le système d'exploitation détectera le récepteur USB et installera automatiquement les pilotes requis. Le système d'exploitation confirmera lorsque le nouvel appareil USB sera prêt à être utilisé.

Étape 4 : Ouvrir un fichier PowerPoint et essayer les fonctions de base

Assistance/FAQ

Question :	Causes possibles :	Solutions :
Est-ce que je dois installer un logiciel?		Non, cet appareil est prêt à l'emploi Pas besoin Oui
Est-il possible d'utiliser deux ou plus de ces appareils à la fois dans la même salle?		
Défectuosité de la télécommande	Interférences causées par d'autres signaux RF	
Défectuosité du pointeur laser et de la télécommande	Piles mal installées ou piles faibles	

Note :

Lorsque le récepteur est branché dans le dispositif de présentation, l'alimentation et la connexion sans fil 2,4 GHz sont automatiquement coupées.

Care and Maintenance

- For cleaning, use a soft moist cloth
- Avoid using solvents or abrasive substances

USB receiver is also a Micro SD card reader that converts the USB receiver into a USB Flash drive, supports up to 32GB of microSD memory card

Safety Notice:

This product complies with FCC, RoHS, WEEE and CE rules. This product has no serviceable parts.

Specifications:

Operating Frequency:	2.4 GHz
Remote range:	Up to 10 meters
Power:	AAA battery
Output power:	Under 1mW
Size (Length x Height x Width):	13.3x3.2x2.8cm
Weight:	37g



WP1000-24G
2.4GHz Wireless Presenter
User Guide



Pflege und Wartung

- Zur Reinigung ein feuchtes weiches Tuch verwenden.
- Keine Lösungs- oder Scheuermittel verwenden

Der USB-Empfänger ist gleichzeitig ein MicroSD-Kartenleser, so dass der USB-Empfänger auch als USB-Speicherstick genutzt werden kann. Es werden MicroSD-Speicherkarten bis 32 GB unterstützt.

Sicherheitshinweis:

Dieses Produkt entspricht den FCC-, RoHS-, WEEE- und CE-Vorschriften. Dieses Produkt enthält keine zu wartenden Teile.

Technische Daten:

Betriebsfrequenz:	2,4 GHz
Reichweite:	bis zu 10 Meter.
Strom:	AAA-Batterie
Leistung:	weniger als 1 mW
Größe (Länge x Höhe x Breite) :	13,3 x 3,2 x 2,8 cm
Gewicht:	37 g



WP1000-24G
Professioneller kabelloser
Presenter mit microSD-Kartenleser
Gebrauchsanweisung



Entretien

- Pour nettoyer, utiliser un linge doux et humide
- Éviter d'utiliser des solvants ou d'autres substances abrasives

Le récepteur USB sert également de lecteur de carte MicroSD, ce qui le convertit en clé USB prenant en charge des cartes mémoire MicroSD allant jusqu'à 32 Go.

Avis de sécurité:

Ce produit est conforme aux règlements du FCC, du RoHS, du DEEE et du CE. Ce produit ne contient aucun élément modifiable.

Spécifications :

Fréquence de fonctionnement :	2,4 GHz
Portée :	Jusqu'à 10 m/35 pi
Puissance :	Pile AAA
Puissance de sortie :	Moins de 1 MW
Taille (longueur x hauteur x largeur) :	13,3 cm x 3,2 cm x 2,8 cm
Poids :	37 g



WP1000-24G
Dispositif de présentation
professionnel sans fil avec
lecteur de carte MicroSD
Guide de l'utilisateur



Bienvenido.

Gracias por haber elegido este presentador láser inalámbrico. Sirve de mando a distancia para sus presentaciones en pantalla con un alcance de 35 pies, 10 metros, ideal para una sala de conferencias grande. Este presentador cuenta con las funciones de presentación más comunes entre las que se incluyen: Subir diapositiva/página, Bajar diapositiva/página, Iniciar y salir de la presentación y Pantalla en negro. Le permite controlar la presentación con un simple toque en la palma de su mano y moverse por ella con total libertad. El presentador inalámbrico también cuenta con un rayo láser rojo de alto rendimiento para utilizar como puntero. Viene con un receptor USB que también se puede utilizar como una unidad flash USB con tarjeta Micro SD para almacenar y transportar su presentación.

Primero lea esta guía del usuario para utilizar adecuadamente este producto y guárdela para consultarla más adelante.

Información sobre protección y salud importante

- Precaución: Radiación láser, no fije el rayo en los ojos.
- Salida máx.: < 1 mW
- Longitud de onda láser: 532 NM
- Tensión de funcionamiento: 2,4-3,0 V
- Producto láser de clase II

Contenido del paquete:

- Presentador láser de 2,4 GHz inalámbrico
- Receptor USB con lector Micro SD incorporado
- Maletín de viaje
- Manual del usuario
- Pilas AAA x 2

Requisitos mínimos del sistema:

- Windows® 98SE/2000/ME/XP/Vista/7/8 o posterior

Funciones del producto:



Benvenuti.

Vi ringraziamo per aver scelto il dispositivo laser per presentazioni wireless. Il dispositivo permette di comandare le proprie presentazioni video con un raggio di 35 piedi, circa 10 metri, ideale per una sala conferenze ampia. Questo dispositivo supporta le funzioni di presentazione più comuni, incluso lo scorrimento delle pagine su o giù, inizio/fine presentazione di diapositive e schermo oscurato. Permette di comandare la propria presentazione con il solo contatto tenendolo comodamente nel palmo della mano e di muoversi liberamente.

Il dispositivo wireless è dotato anche di un laser rosso luminoso ad alte prestazioni che può essere usato come puntatore. È provvisto di un ricevitore USB, usato anche come chiavetta USB, con una scheda MicroSD per memorizzare e trasportare la propria presentazione.

Informazioni importanti per la sicurezza e la salute

- Attenzione: Radiazione laser - non fissare lo sguardo sul raggio
- Uscita max: < 1mW
- Lunghezza d'onda laser: 532 NM
- Tensione di alimentazione: 2,4-3,0 V
- Prodotto Laser Classe II

Contenuto della confezione:

- Dispositivo Laser wireless a 2,4GHz
- Ricevitore USB con lettore microSD incorporato
- Custodia per il trasporto
- Manuale di istruzioni
- Due batterie AAA

Requisiti minimi di sistema:

- Windows® 98SE/2000/ME/XP/Vista/7/8 o successivi

Caratteristiche del prodotto:



Welkom.

Dank u wel dat u voor de draadloze laserpresentator heeft gekozen. Deze biedt u bediening op afstand van uw on-screen presentaties met een bereik tot ruim 10m, perfect voor een grote conferentiezaal. Deze presentator ondersteunt de meest gebruikelijke presentatiefuncties met inbegrip van slide/page up, slide/page down, start & exit slideshow, en screen black. Hij stelt u in staat uw presentatie te sturen met één handige aanraking in de palm van uw hand, en om vrij mee te bewegen. De draadloze presentator is ook uitgerust met een krachtige rode laserstraal die als aanwijzer gebruikt kan worden. Inbegrepen is een USB-ontvanger die ook kan worden gebruikt als een USB-stick met micro SD-kaart om uw presentatie op te slaan en te transporteren.

Lees deze handleiding alstublieft eerst voor het juiste gebruik van dit product en bewaar hem voor toekomstig gebruik.

Belangrijke veiligheids- en gezondheidsinformatie

- Waarschuwing: laserstraling – staar niet in de straal
- Max. output: < 1 mW
- Lasergolflengte: 532 NM
- Werkspanning: 2,4-3,0V
- Klasse II laserproduct

Pakket inclusief:

- draadloze 2,4GHz laserpresentator
- USB-ontvanger met ingebouwde microSD-lezer
- Reisetui
- Handleiding
- AAA batterij x 2

Minimum systeemvereisten:

- Windows® 98SE/2000/ME/XP/Vista/7/8 of recentter

Productkenmerken:



Primeros pasos

Paso 1: Introducir las pilas

Abra la tapa de las pilas e introduzca 2 pilas AAA (incluidas).



Paso 2: Conectar el receptor

Conecte el conector USB del receptor en el puerto USB de su ordenador.



Paso 3: Confirmar la conexión

El sistema operativo detectará el receptor USB y automáticamente instalará los controladores necesarios. El sistema operativo confirmará que el nuevo dispositivo USB está listo para usarse.

Paso 4: Abrir el archivo de PowerPoint y probar las funciones principales

Resolución de problemas/Preguntas más frecuentes

Pregunta:	Causa posible:	Cómo solucionarlo:
¿Tengo que instalar el software?		No, se trata de un dispositivo plug and play
¿Se pueden utilizar 2 o más productos en una misma habitación a la vez?		Sí
Mal funcionamiento del mando a distancia	Interferencias con otra señal RF	
Mal funcionamiento del puntero láser y del mando a distancia	Pilas mal colocadas o con poca carga	

Nota:

Quando el receptor esté conectado al presentador, la alimentación y la conexión inalámbrica de 2,4 GHz se apagan automáticamente.

Per iniziare

Passo 1: Inserire la batteria

Aprire il coperchio della batteria e inserire due batterie AAA (incluse).



Passo 2: Connettere il ricevitore

Connettere il cavo USB del ricevitore nella porta USB del proprio computer



Passo 3: Confermare la connessione

Il sistema operativo rileverà il ricevitore USB e installerà automaticamente i driver richiesti. Il sistema operativo confermerà che il nuovo dispositivo USB è pronto per l'uso.

Passo 4: Aprire il file Powerpoint e verificare le funzioni chiave

Risoluzione problemi / FAQ

Domande:	Possibili cause:	Come risolvere il problema:
Ho bisogno di installare il software?		No, questo è un dispositivo plug and play
È possibile utilizzare due o più di questi prodotti in una stanza contemporaneamente?		Sì
Malfunzionamento del telecomando	Interferenza con un altro segnale RF	
Malfunzionamento del puntatore laser e del telecomando	Le batterie sono posizionate nella direzione sbagliata o il livello della batteria è basso	

Nota:

Quando il ricevitore è collegato al dispositivo di presentazione, la potenza e la connessione wireless a 2,4 GHz vengono automaticamente disattivate.

Opstarten

Stap 1: doe de batterij er in

Neem batterijdeksel er af en doe er 2 x AAA batterijen in (zitten er bij).



Stap 2: sluit aan op ontvanger

Verbind USB-connector van ontvanger met een USB-poort op uw computer



Stap 3: bevestig verbinding

Het besturingssysteem zal de USB-ontvanger detecteren en zal automatisch de vereiste drivers installeren. Het besturingssysteem zal bevestigen dat het nieuwe USB-apparaat klaar is voor gebruik.

Stap 4: open Powerpoint-bestand en test de belangrijkste functies

Probleemoplossing / Vaak gestelde vragen

Vraag:	Mogelijke oorzaak:	Hoe op te lossen:
Moet ik software installeren?		Nee, dit is een 'plug-and-play'-apparaat
Kunnen 2 of meer versies van dit product tegelijkertijd in één vertrek gebruikt worden?		Ja
Defect aan afstandsbediening	Storing door ander radio-frequentie-sigitaal	
Laseraanwijzer en afstandsbediening werken beide niet	Batterijen verkeerd geplaatst of bijna leeg	

Let op:

als de ontvanger op de presentator is aangesloten, wordt de elektriciteit en de 2,4GHz draadloze verbinding automatisch uitgeschakeld.

Cuidado y mantenimiento

- Para limpiarlo, utilice un paño suave húmedo
- Evite utilizar disolventes o sustancias abrasivas

El receptor USB es también un lector de tarjeta Micro SD que convierte el receptor USB en una unidad flash USB y es compatible con tarjetas de memoria Micro SD de 32 GB

Aviso sobre seguridad:

Este producto cumple con las reglas FCC, RoHS, WEEE y CE. Este producto no tiene piezas que se puedan reparar.

Especificaciones:

Frecuencia de funcionamiento: 2,4 GHz
Alcance remoto: 10 metros/35 pies
Alimentación: Pila AAA
Alimentación de salida: < 1mW
Dimensiones (largo x alto x ancho): 13,3 x 3,2 x 2,8 cm
Peso: 37 g



WP1000-24G

Presentador inalámbrico profesional con lector de tarjeta MicroSD
Guía del usuario



WP1000-24G

Dispositivo profesional para presentaciones wireless con lector de scheda MicroSD
Manuale d'istruzione

Cura e manutenzione

- Per la pulizia utilizzare un panno umido morbido
- Evitare l'uso di solventi e sostanze abrasive.

Il ricevitore USB è anche un lettore di scheda Micro SD che converte il ricevitore in una chiavetta USB e supporta schede di memoria micro SD fino a 32GB.

Avviso di sicurezza:

Questo prodotto è conforme alle norme FCC, RoHS, WEEE e CE. Questo prodotto non dispone di parti soggette a manutenzione.

Specifiche:

Frequenza operativa: 2,4 GHz
Raggio del telecomando: fino a 10 metri/35 piedi
Alimentazione: batteria AAA
Potenza di uscita: meno di 1mW
Dimensioni (Lunghezza x Altezza x Larghezza): 13,3x3,2x2,8 cm
Peso: 37g

Verzorging en onderhoud

- Gebruik een zacht vochtig doekje om schoon te maken
- Mijd gebruik van oplosmiddelen of schuurmiddelen

USB-ontvanger is ook een micro SD-kaartlezer, die de USB-ontvanger converteert in een USB-stick, en ondersteunt tot 32GB van microSD geheugenkaarten

Veiligheidsopmerking:

dit product voldoet aan de FCC-, RoHS-, WEEE- en CE-regels. Dit product heeft geen onderdelen die onderhoud vergen.

Specificaties:

Bedieningsfrequentie: 2,4 GHz
Bereik afstandsbediening: ruim 10 meter.
Voeding: AAA batterij
Outputvermogen: minder dan 1mW
Afmetingen (lengte x hoogte x breedte): 13,3x3,2x2,8cm
Gewicht: 37g



WP1000-24G

Professionele draadloze presentator met microSD kaartlezer
Handleiding